
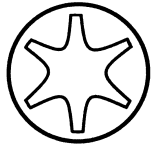


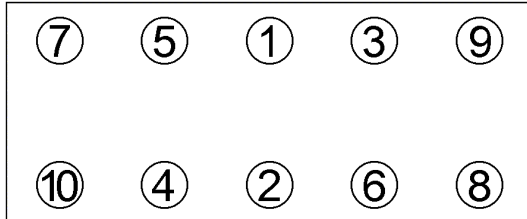
<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>164.241</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Ford</b>

Schraubenkopf / Head shape  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



802.880  
M 12 x 136



Anziehen/	*	10 Nm
Tightening/		100 Nm
Serrage/	●	3 min
Apriete	□	180°
		70 Nm
	➤	120°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

### Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 83,3 mm  $\frac{1}{2}$ : 1,36 mm

Mot: RFN; RVA; RTK; RTJ; RFA; RTE; RFD  
RFK; RFB; RFM; RTD; RTF; RTG; RTH  
RFL; RTC; RFS

Ford: Fiesta; Escort; Mondeo  
Mazda: 121

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*164.241\***